



クスクスだより

1月11日
2022

発行者 : 海外協力グループ“クスクス” 月初発行
ホームページ : <https://www.cuscusjp.org/>
広報担当 : E-Mail : ktmyishi@flower.zaq.jp



No.197

新年のご挨拶

代表 森 勝則

新年明けまして、おめでとうございます。今年のお正月はどのようにお過ごしでしたか？ さすがに、お正月はハワイで、とはいかない昨今ですが、年の初めを寿ぐ日本の習慣は、永く後世に伝えたいものです。

毎年お正月になると、今年も山に登れるだろうかと思う。59歳で山登りを初めて20年になる。誰もが山に惹かれるわけではないが、現実の山ではなくても、誰もが心の中に山を持っている。どんなに苦しくても、空しい努力に思えても、人はその頂きを極めてみたいという願望がある。

クスクスの学習者に例えれば、難解な漢字の壁を乗り越えてN1やN2を目指す、そんな思いです。今は苦しくても、頑張れば明日はもっと良くなると信じる。それを人は希望と呼びます。希望は向こうからやってくるとは限らない。迎えに行くのを待っている希望もある。だから、人は前に進もうとする。

昨年10月に再開したクスクス日本語教室は、このお正月で丸3か月になります。この調子で頑張ると今年を乗り切れれば、きっと明るい未来が見えてきます。また教室でお会いしましょう。



木曾駒ヶ岳からの日の出

雑感

新型コロナと献血

日本では1日平均3千人の患者が、輸血を必要としています。新型コロナの影響で献血が不足しています。

私は社会人になってから毎年1回程度の献血をしてきましたが、気が付くと40回を超えました。献血する次のような良いことがあります。

① 健康状態を無料で確認できます。過去のデータと比べると健康の異常

があれば分かります。

② 定期的に血液を体外に出すことにより、血液内の老廃物を捨て、新しい血液を作ることができます。

③ 献血ルームでは飲み物が無料です。しかし一番の効用は人の役に立てたという充実感かも知れません。

クスクスの活動も母国を離れて日本で暮らす人たちの役に立つことと考えると、共通するものがあります。

オミクロン株の出現で出口が見通せない状況はまだ続きそうです。感染対策はまだ大事です。

(石田 勝彦)

～火曜日教室の「干支の折り紙絵馬作り」～ 岸本 真佐男 (火曜日教室)

楽しみにしていた西山光明寺への紅葉狩りが、雨で中止になり、火曜日教室では急遽長島さんの指導の下、折り紙教室が開催され、干支の寅を飾った絵馬作りを楽しみました。まず黄色の折り紙で寅を作ります。四角い紙を数回折っていくと、寅の頭状の形が出来ます。不思議なことに、それに目・鼻・口・ひげを書き込むと、紛う事なき可愛い寅ができていきます。紙が小さく、またコロナの事もありません黙々と作業を進めました。それを親子二つ作り、あらかじめ用意していただいた色紙の台紙に貼り付け、梅の花びらを散らすと絵馬の完成です。みんな凄く綺麗な絵馬を作ることが出来ました。さて、絵馬に書き込む願い事ですが、出来れば文節のはじめに、〈と〉〈ら〉〈年〉を持ってくるようにと言う課題が出され、これにはみんな苦しみました。その一部を紹介します。



とくべつ
らいねんは良い
年になりますように
(谷口 ナムカン)

としよりも
らくらく暮らし
年あけて元気いっぱい
(前野 ヒデミ)

にほんごが
じょうずに
なります
ように
(リチャール)

ほんの少しですが、年の瀬の雰囲気と日本文化を味わったひとときでした。みんなにとって良い年でありますように、心から願います。



火曜日教室の皆さん

～水曜日教室の忘年会～

湯浅 佳代 (水曜日教室)

12月15日が今年最後のクラスになるので、学習時間を短縮して親睦を深める為、忘年会をしました。水曜日は過去毎年忘年会をしていましたが、昨年はコロナ禍でできませんでした。師走の為、多忙で欠席する会員、学習者も数名いましたが、15人程参加しました。

まずメンバー全員に自己紹介をしてもらいました。学習者には日本に来て、困ったこと、戸惑ったことのエピソードも同時に話してもらいました。その後、後だし負けじゃんけん遊びをしました。これは介護施設で脳トレーニングとして人気がある遊びです。水曜日の会員は後期熟女が多いですが、確かに脳の活性化に効果的と感じました。

ある会員がじゃんけんで勝った人に景品をプレゼントしようとの提案があり、有志会員が家庭で不要な品物を持ち寄り、予想以上に集まり、みな何か気に入った景品を持ち帰る事ができ、ハッピーな終わり方となりました。



後だし負けじゃんけん

～ テニスがんばっています ～

谷口 ナムカーン (タイ 火曜日教室)

私はテニスを始めて2年になります。だいたい週に2回やっています。メンバーは十人くらいいます。毎回れんしゅうのあとしあいをします。私はまだあまり上手ではないので、負けることがおおいです。このまえも全部負けました。くやしかったですけど楽しかった。サーブレシーブを前よりはうまくできました。ラリーもつづくようになりました。私はどんどんテニスが好きになりました。これからもがんばります。



～ かわいい孫の話 ～

クィナ・カモルファラック (アイ (タイ 火曜日教室))

私はアイです。今日は、タイの話をしします。タイにいる時、仕事が終わると6歳の女の子の孫と近くのお寺に遊びに行きます。橋を歩いたり、田んぼや山を見ます。そして、私と孫でタイ料理をいっしょに作ります。孫が手伝いをしてくれます。でも孫は辛いのは好きではありません。食事が終わると自転車で運動します。孫はかわいくて大好きです。これでタイの話を終わります。



～ 娘の運動会 ～ 榎本 りん (タイ 火曜日教室)

10月28日に娘の運動会がありました。コロナで、1年生、2年生、3年生だけの運動会でした。娘は50m走で1位になりました。ダンスは3曲がんばって踊りました。わたしは、ビデオを撮るとき、娘を探して走り回って大変でした。でも、運動会がコロナで中止にならなくてよかったです。



～ 友好国ベトナムの旧正月の思い出 ～

園山 佐智子 (日曜日教室)

10年前に 弟夫婦と旧正月のベトナムを訪れた時、忘れられない出来事があります。ハロン湾クルーズで乗り込んだボートの中でつまずいて転び、鉄パイプの長椅子に思い切り頭をぶつけ、気が付けば私は横たわり、ツアー客が心配そうに私を見ていました。そのツアー客の中に、看護婦さんがおられて額の割れている傷口にテーピングしてくださいました。すぐに船会社の従業員さんが私を抱きかかえて船から降ろし、車で病院まで連れて行ってくださいました。病院に到着すると直ぐに手術室に運ばれ、傷口を7針縫ってくださいました。

弟夫婦と私は、その日の観光をすべて取りやめ、弟はすぐに日本に帰るための飛行機の予約を始めました。

私は傷口も縫ってもらったし続けて旅行したかったのですが、帰国する決心をしました。旧正月で飛行機の予約が取れにくく、やっと翌日に福岡空港経由で伊丹空港に帰る便の予約が取れました。帰国までの一日はプライベートに観光し、ホテルも予約できました。弟は海外生活が長く、食事の世話等全て助けてくれました。旧正月のベトナムは、町中花が飾られ娘さんたちは晴れ着を着て美しかったです。でもバイクの多いのには驚かされました。信号もない道路に凄手数多くのバイクです。それも1台に5人ぐらい乗っています。豚1頭載せているバイクもありました。私たちはそのバイクの間をぬって横断しなければなりません。現在の状況は、違っているかもしれません。

日本に帰り、その日のうちに病院へ診察に行きましたが、先生曰く、「ベトナムの外科医を侮れませんね、とてもきれいに縫っていますよ。」おかげさまで、こめかみの傷あとは残っていません。この様な出来事がある、ベトナムにとっても親近感を持っています。クスクスでの活動は、自分自身の向上にもつながっています。これからも仲間の皆様と共に頑張っていきたいと思えます。



ベトナム旧正月の風景

～ コロナ禍の中、テレビを観て ～
 気になる、謙譲語・丁寧語

やすだ くに お にちようびきょうしつ
 安田 邦夫 (日曜日教室)

コロナ禍の中での二年、つついテレビを見る機会が多くなった。当然のように感染拡大に関する番組が次から次に出てくる、お陰でたくさんの勉強ができました。

珍しい苗字、聞いたことのない国名、そのような中で大いにとまどったのは突然始まった「カタカナ文字」攻勢、ロックダウンに始まりパンデミック、ウィズコロナ、カインストーム等々次から次に出てきました。高齢者より苦情が出る始末でしたね。そして「人流」、すぐに広辞苑、大辞林をみましたがやはりありません、人の流れでいいじゃあないですか、「三密」に始まる新造語「黙乗、黙食」などなど、テレビは勿論、最近では当たり前のように街中で見られるようになりました。

クスクスに来るせいか、一番気になったのはコメンテーターの言葉使用でした。今迄、頻りにテレビなどに登場された方々ではないので、意識して丁寧な話されているのか、とどいらい丁寧な言い回しが目立ちました。「お薬をお飲みになるのは、お若い人でございますんで、」のように「ありまして、ございまして」が言葉の端々に出てくる、やはり過剰かなあー という気がします。

学習者の方に、日本語の学習で何が難しいですか、と聞くと多くの方が「漢字、敬語」と言われます。この機会に「謙譲語と丁寧語」について基本のキ“を確認しておきましょう。

【謙譲語】 自分や自分にかかわる行為や行動を謙遜し低めることにより、相手を高め敬意を示す敬語。

①付加体⇒普通表現の前後に言葉をつけて謙譲語にする。

「お」「ご」 + 「します (いたします)」

.....お話しいたします、ご説明します、

「お」「ご」 + 「いただく」

.....お買い上げいただき、ご乗車いただく

「せていただく」「させていただく」

相手から許可を得て行う動作につける。自分の動作すべてにつけるのは過剰。

・・・休ませていただく、・・・食べさせていただく

※動詞の末尾がア段になるのは「せていただく」、それ以外は「させていただく」が付く。

②転換体⇒言葉をそっくり変えて謙譲語にします。

言う⇒申す(申し上げる)、見る⇒拝見(拝見する)、聞く⇒拝聴、伺う、承る、する⇒いたす、行く⇒参る、伺う、

【丁寧語】聞き手に直接、敬意を表す敬語です。

語尾を「です」、「ます」、「ございます」で括ります。

・・・帰ります、・・・父です、・・・〇〇でございます、

相手に敬愛の念をもって、心を込めて話すことが大切です。

◆日本の祝日シリーズ

1月1日 元日

毎年1月1日は「元日」です。元日は、1948年に祝日として決められました。「年のはじめを祝う」ことが元日の目的です。

元日の「元」という文字には「一番初め」という意味があります。つまり、元日とは一年の「一番初めの日」であることを意味しています。

「元日」に似た言葉として「元旦」がありますが、どのような違いがあるのでしょうか？元日が1月1日を意味するのに対し、元旦は元日の朝、つまり1月1日の朝を意味します。



1月第2月曜日 (今年は1月10日) 成人の日

成人の日は「大人になったことを自覚し、自ら生き抜こうとする青年を祝い励ます」という目的のため、1948年に決められました。

2000年(平成12年)から1月の第2月曜日となりました。

日本では今年の4月1日から法律が改正され、成人年齢が20歳から18歳に引き下げられます。自治体では毎年新しく成人になった人を対象に成人式を行います。来年から何歳の人を対象にするか迷ったそうです。高槻市では名称を「高槻市20歳(はたち)のつどい」として従来通り20歳になった人を祝うそうです。(受付 青合 和代)



◆新会員の紹介

やまい ひろこ にちようび
山井 寛子 (日曜日)

Q1 クスクスをどこで知りましたか？

クスクスホームページ

Q2 入会の動機は？

日本語学習者の方とたくさん交流したいから

かわしま ゆりか にち すいようび
川島 有里加 (日、水曜日)

Q1 クスクスをどこで知りましたか？

鶴橋の日本語教室「オモニハッキョ」で紹介されました。

Q2 入会の動機は？

日本語の先生になるための勉強をしたいと思います。

◎にほんごきょうしつ の よてい まちがえないように ちゅういしましょう

	にちようび (日曜日)			かようび (火曜日)			すいようび (水曜日)			
1月(Jan.)	16日	23日	30日	11日	18日	25日	5日	12日	19日	
2月(Feb.)	むいか 6日	ほつか 20日	27日	ついたち 1日	ようか 8日	15日	ふつか 2日	ここのか 9日	16日	
3月(Mar.)	むいか 6日	ほつか 13日	20日	ついたち 1日	ようか 8日	15日	ふつか 2日	ここのか 9日	16日	
4月(Apr.)	みっか 3日	とおか 10日	17日	いつか 5日	12日	19日	むいか 6日	13日	ほつか 20日	
5月(May)	15日	22日	29日	とおか 10日	17日	にじゅうよっか 24日	11日	18日	25日	
6月(Jun.)	いつか 5日	12日	19日	26日	ななか 7日	しゅうよっか 14日	21日	ついたち 1日	ようか 8日	15日
じかん (時間)	10:00~11:30			10:00~11:30			10:00~11:30			
ばしょ (場所)	5F しちょうかくしつ (視聴覚室)			4F 401 かいぎしつ (401 会議室)			4F 402 かいぎしつ (402 会議室)			
クロスパル	4F 402 かいぎしつ (402 会議室)									
	きょうしつ よてい きゅうかん ひ にほんごのうりよくしけん ひ しゅくじつ れんきゅう 教室の予定はクロスパルの休館日(1/9、2/13、5/8)、日本語能力試験の日、祝日や連休 をできるだけ避けるように決めています。まちがえないように注意してください。									

- * 教室は変更することがあります。ホームページで確かめてください。
- * 教室に来れば、出席表をチェックして下さい。教室では名札をつけてください。
- * 会員は授業の後で学習記録表を教室責任者に提出してください。

- ◎12月新会員 : 山井 寛子、川島 有里加
- ◎12月新学習者 : ファン・バ・ズイ
- ◎12月末の在籍数 : 会員 (105)、学習者 (102)

◎12月の活動報告

12月4日	: 役員会議(第4回)	役員	サポセン
12月14日	: 火曜日教室 干支の折り紙絵馬づくり	会員、学習者	クロスパル
12月15日	: 水曜日教室 交流会	会員、学習者	クロスパル

◎12月以降の活動予定

1月8日	: 広報編集会議(第9回) 電話会議	広報担当	自宅から
------	--------------------	------	------

クスクス図書 の 貸し出しルールを確認してください ...日本語グループから...

- 貸し出す時は、必ず貸し出しノートに記入してください。
- 貸し出し期間は、2週間以内を守ってください。
- 学習者への貸し出しには、クスクス会員名も記入してください。会員は責任を持って学習者に貸し出しルールを徹底させてください。(学習者が国に持ち帰ったことがありましたので、必ず学習者から返却をお願いします)
- 貸し出した、クスクス会員は、日曜・火曜・水曜の所属する曜日を記入して頂きます。複数所属している方は、両方記入してください。
- 名前は、姓名の表記をお願いします。(同姓の方もおられますので、表記をお願い致します)
- 既に長期に亘っての貸し出ししている方は、速やかに一旦返却をお願い致します。